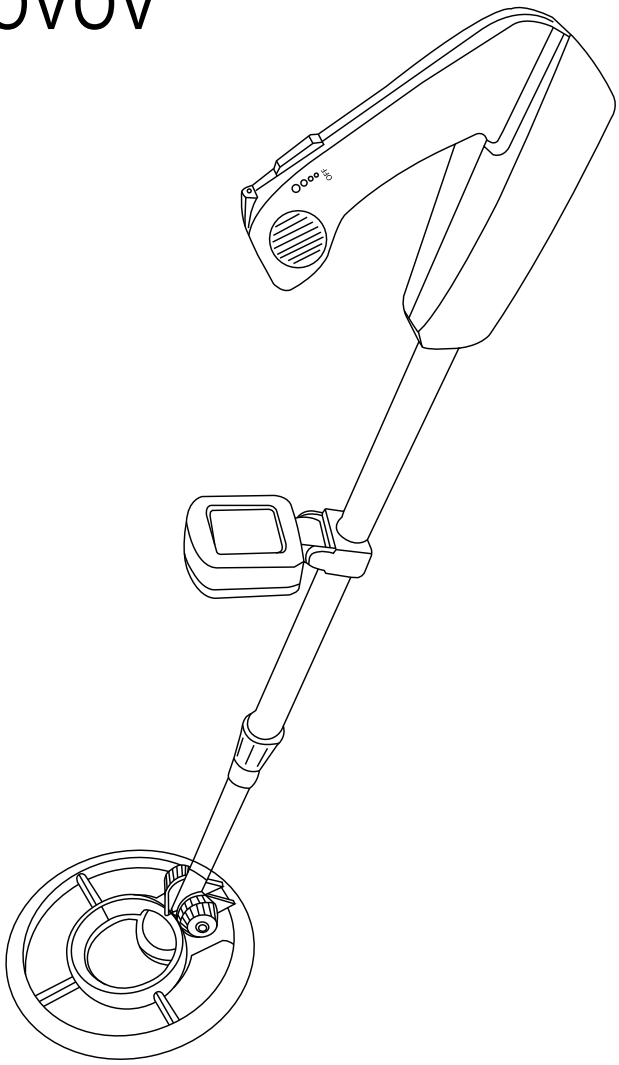
NATIONAL GEOGRAPHIC™

BRESSER

DETEKTOR KOV

DETEKTOR KOVOV



CZ N vod k obsluze

SK N vod na obsluhu

Art. No. 9110550

NATIONAL GEOGRAPHIC™

CZ

Dal informace o v robku a dostupn p eklady n vodu najde na na em webu. Pou ij QR k d nebo odkaz n e.

SK

 al ie inform cie o v robku a dostupn preklady n vodu n jde na na om webe. Pou i QR k d alebo odkaz ni ie.



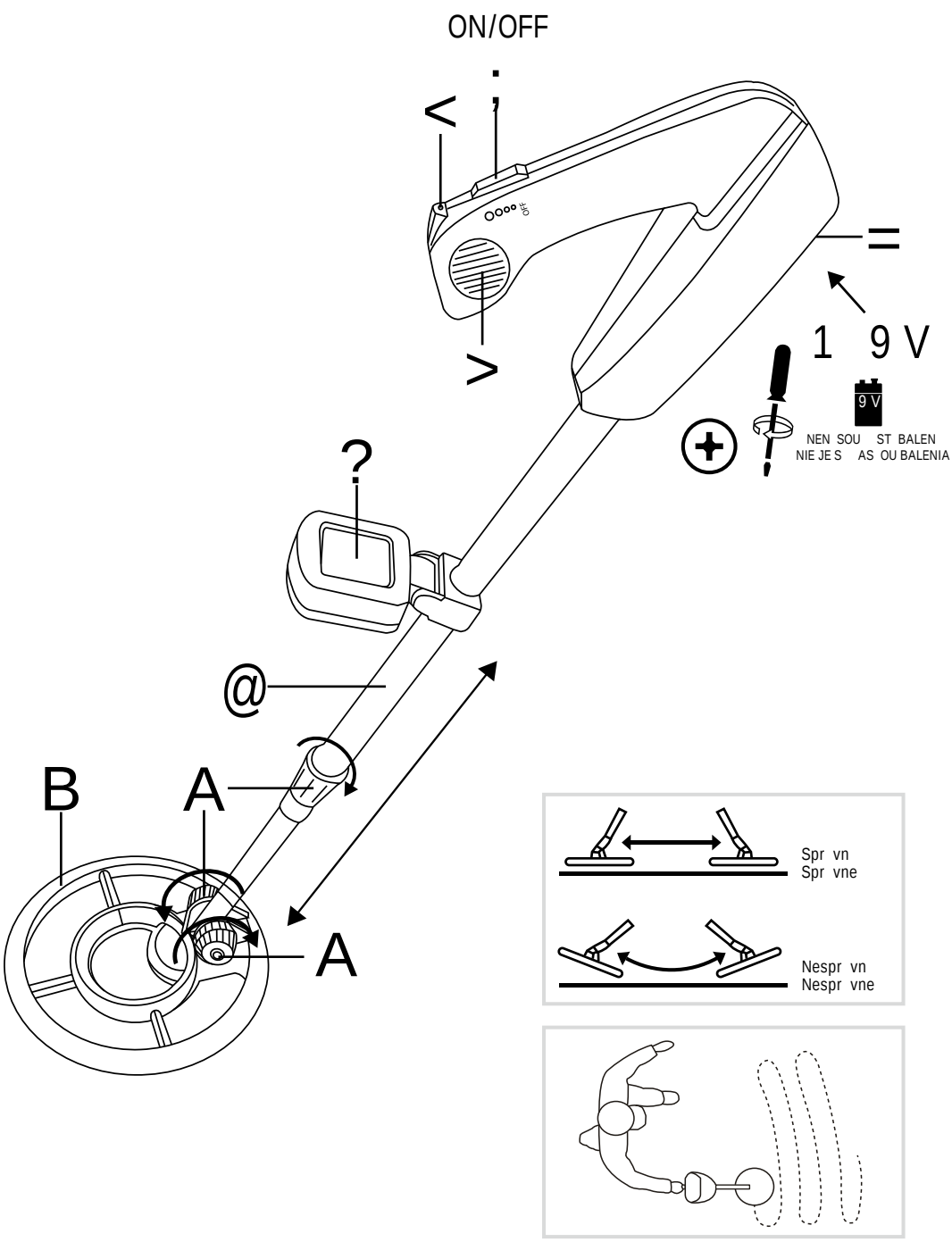
N VOD KE STA EN / NA STIAHNUTIE

www.bresser.de/P9110550

CZ N vod k obsluze 4

SK N vod na obsluhu 8

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper | Supporting responsible forestry
FSC® C162878


ON/OFF
<
;
>
=
1 9 V
9 V
NEN SOU ST BALEN
NIE JE S AS OU BALENIA
?
@
B
A
A
Spr vn
Spr vne
Nespr vn
Nespr vne

NATIONAL GEOGRAPHIC™

V eobecn upozorn n

D ti sm j p stroj pou vat pouze pod dohledem. Obalov materi ly, nap klad plastov s ky a gumi ky, uchov vejte mimo dosah d t . Hroz NEBEZPE UDU EN !
Nevhodn pro d ti do 3 let!
NEBEZPE PO KOZEN ! P stroj nerozeb rejte. V p pad z vady se obra te na prodejce. Ten kontaktuje servisn st edisko a v p pad pot eby p stroj ode le k oprav .

NEBEZPE RAZU ELEKTRICK M PROUDEM! P stroj obsahuje elektronick sou sti nap jen bateriemi. Nikdy nenech vejte d ti p i pou v n p stroje bez dozoru. P stroj pou vejte pouze podle n vodu. Jinak hroz raz elektrick m proudem!

NEBEZPE POLEPT N ! Baterie uchov vejte mimo dosah d t . P i vkl d n baterie dbejte na spr vnou polaritu. Vytekl nebo po kozen baterie mohou p i kontaktu s k zp sobit polept n . V p pad pot eby pou ijte vhodn ochrann rukavice.
NEBEZPE PO RU NEBO V BUCHU! P stroj nevystavujte vysok m teplot m. Pou vejte pouze doporu en baterie. P stroj ani baterie nezkratujte a nevhazujte do ohn . Nadm rn teplo a nespr vn zach zen mohou zp sobit zkrat, po r nebo v buch!

Pou vejte pouze doporu en baterie. Slab nebo vybit baterie v dy vym te za celou novou sadu s plnou kapacitou. Nekombinujte baterie r zn ch zna ek, typ ani kapacit. Pokud p stroj del dobu nepou v te, baterie vyjm te.

B n nenab jec baterie nikdy nenab jejte. P i nab jen mohou explodovat.

Nab jec baterie se sm j nab jet pouze pod dohledem dosp l ch.
Nab jec baterie p ed nab jen m vyjm te z hra ky.
V robce neodpov d za kody zp soben nespr vn m vlo en m bateri .

Obsah balen

Detektor kov , n vod k obsluze

Vlo en baterie

Pot ebn baterie
1 alkalick baterie 9 V (nen sou st balen)

Otev ete prostor pro baterii roubov kem a i te se ozna en m polarity (+) a ( ) uvnit . Baterii nevkl dejte n sil m ani obr cen , mohlo by doj t k po kozen p stroje. Nasa te zp t kryt prostoru pro baterii a rouby pevn ut hn te roubov kem.

P ehled d l

1. Vyp na
2. Kontrolka LED (zelen / erven)
3. Prostor pro baterii
4. Bzu k (zvukov signalizace)
5. LCD displej

6. Ty
7. Areta n krou ek
8. Vyhled vac c vka

Pravidla pro vyhled v n kov

1. Pravidla pro hled n s detektorem kov se v jednotliv ch zem ch li . Li se i v r mci N mecka. Ne za ne hledat, seznam se s m stn mi pravidly a z kony.

2. Respektuj soukrom majetek a nevstupuj na soukrom pozemky bez souhlasu majitele.
3. Nikdy neni historick ani archeologick p edm ty.
4. Pokud si nejsi jist , zda jde o n lez, obra se na m stn muzeum nebo spolek zab vaj c se histori .

5. V echny vyhlouben j my znovu zasyp a sna se nezanechat po sob kody.
6. V echny nalezen odpadky seber a zlikviduj.

N meck p edloha uv d z kaz hled n s detektorem na t chto m stech
1. Ozna en i neozna en archeologick pam tky
2. Chr n n p rodn zem
3. H bitovy a hroby v etn star ch poh ebi , nap klad megalitick ch hrobek
4. Lesy a neobhospoda ovan louky
5. Historick m sta, nap klad boji t a vojensk le en

Obsluha

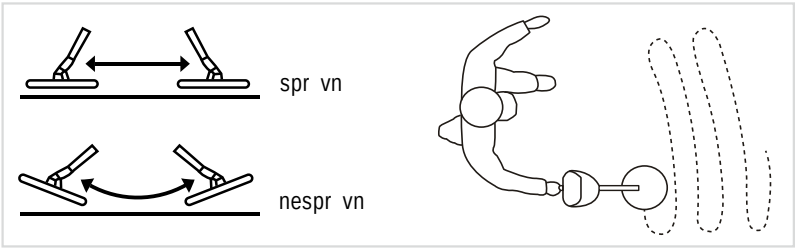
1. Detektor kov se dod v kompletn sestaven . Sta vlo it baterii, kter nen sou st balen .

2. Chce -li nastavit d lku detektoru, oto areta n m krou kem na ty i proti sm ru hodinov ch ru i ek.

3. Nastav po adovanou d lku a p i pou v n dr c vku rovnob n se zem .
4. Oto areta n m krou kem ve sm ru hodinov ch ru i ek a zajisti ty v po adovan d lce.

5. Chce -li detektor zkr tit, povol areta n krou ky a posu vyhled vac hlavici bl e k rukojeti.

Pou it detektoru kov
P ed zapnut m se ujisti, e v bl zkosti vyhled vac c vky nejsou dn kovov p edm ty. Zapni p stroj posunut m p ky sm rem od sebe. Zelen kontrolka signalizuje zapnut . Detektor je ji zkalibrovan a nepot ebuje dal nastaven . Je p ipraven k pou it s nejvy citlivost .



NATIONAL GEOGRAPHIC™

P i hled n kovov ch p edm t pohybuj detektorem pomalu ze strany na stranu. C vku p itom dr st le asi 2 cm nad zem . Kdy detektor najde kovov p edm t, zazn zvukov sign l. m hlasit j je zvuk, t m siln j je sign l, kter ukazuje, jak bl zko je p edm t k c vce. P i siln m sign lu se rozsv t tak kontrolka. Se zvukov m sign lem a kontrolkou m e objevit mnoho zaj mav ch p edm t ukryt ch pod zem .

P i hled n LCD displej zobrazuje symbol . Kdy detektor najde kovov p edm t, rozsv t se erven LED, zazn zvukov sign l a na displeji se zobraz symbol n lezu .

Kdy displej zobraz , vym baterii.

Objevuj sv t s detektorem kov
S detektorem odhal kovov p edm ty ukryt pod zem . Zaj mav objevy na tebe ekaj na mnoha m stech, t eba na pl i nebo na va zahrad . Ovl d n je snadn . Vydej se objevovat!

Kdy je nejlep vyrazit hledat
Nejlep doba pro hled n kov je hned po vydatn m de ti. M kk a mokr p da vede elektrick proud l pe ne such , tak e m v t anci naj t i hloub ji ulo en p edm ty. Vyhled vac c vka je vodot sn a po de ti ji lze pou vat v m lk vod . Cel p stroj v ak nedoporu ujeme pono ovat na del dobu.

Pozor! Vodot sn je pouze vyhled vac c vka.

Kde m e hledat
1. Pl je ide ln m sto pro za tek. Je tam m n ru iv ch sign l a snadn ji se tam kope.

2. U p buzn ch doma, zejm na u t ch, kte ij ve star ch domech.
3. Na vlastn m pozemku p ed domem nebo za n m.

POZOR! Tento detektor kov nen ur en pro vojensk ely ani z chrann akce.

Pokyny k i t n

P ed i t n m odpoj p stroj od zdroje nap jen . Vyjmi baterii!
Vn j povrch p stroje isti pouze such m had kem. Nepou vej istic kapalinu, aby se nepo kodila elektronika.
Chra p stroj p ed prachem a vlhkost !
Pokud p stroj del dobu nepou v , vyjmi baterii!

Prohl en o shod ES

CE Spole nost Bresser GmbH vypracovala prohl en o shod v souladu s platn mi sm rnicemi a p slu n mi normami. pln zn n prohl en o shod ES je dostupn na n sleduj c internetov adrese.
www.bresser.de/download/9110550/CE/9110550_CE.pdf

Likvidace

Obalov materi ly rozt i te podle druhu. P i likvidaci p stroje dodr ujte platn pr vn p edpisy. Informace o spr vn likvidaci v m poskytne m stn slu ba pro nakl d n s odpady nebo ad pro ivotn prost ed .

Elektrick p stroje nevyhazujte do domovn ho odpadu!
Podle evropsk sm rnice 2012/19/EU o odpadn ch elektrick ch a elektronick ch za zen ch a jej ho proveden ve vnitrost tn m pr vu se pou it elektrick za zen sb raj odd len a ekologicky recykluj . Vybit pou it baterie a akumul tory odevzdejte do sb rn ch n dob na baterie. Informace o likvidaci star ch p stroj nebo bateri vyroben ch po 1. 6. 2006 v m poskytne m stn slu ba pro nakl d n s odpady nebo ad pro ivotn prost ed .

Baterie a akumul tory nepat do domovn ho odpadu. Pou it baterie a akumul tory jste ze z kona povinni odevzdat. M ete je bezplatn vr tit v na prodejn nebo v bl zk m sb rn m m st , nap klad v obchod nebo na obecn m sb rn m m st .

Baterie a akumul tory jsou ozna eny p e krtnutou popelnic a chemickou zna kou kodliv l tky.

Cd³ Hg² Pb³

Baterie obsahuje kadmium.
Baterie obsahuje rtu .
Baterie obsahuje olovo.

Z ruka a servis

B n z ru n doba in 2 roky a za n dnem n kupu. Pro vyu it dobrovoln prodlou en z ruky uveden na d rkov krabici je nutn registrace na na em webu.

pln z ru n podm nky, informace o prodlou en z ruky a podrobnosti o slu b ch najdete na na em webu.
www.bresser.de/garantiebedingungen

NATIONAL GEOGRAPHIC™

V eobecn upozornenia

Deti sm pr stroj pou va iba pod doh adom. Obalov materi ly, napr klad plastov vreck a gumi ky, uchov vajte mimo dosahu det . Hroz NEBEZPE ENSTVO UDUSENIA!
Nevhodn pre deti do 3 rokov!
NEBEZPE ENSTVO PO KODENIA! Pr stroj nerozoberajte. V pr pade poruchy sa obr te na predajcu. Ten kontaktuje servisn stredisko a v pr pade potreby pr stroj odo le na opravu.

NEBEZPE ENSTVO RAZU ELEKTRICK M PR DOM! Pr stroj obsahuje elektronick s asti nap jan bat riami. Deti pri pou van pr stroja nikdy nenech vajte bez dozoru. Pr stroj pou vajte iba pod a n vodu. Inak hroz raz elektrick m pr dom!

NEBEZPE ENSTVO POLEPTANIA! Bat rie uchov vajte mimo dosahu det . Pri vkladan bat rie dbajte na spr vnu polaritu. Vyte en alebo po koden bat rie m u pri kontakte s poko kou sp sobi poleptanie. V pr pade potreby pou ite vhodn ochrann rukavice.
NEBEZPE ENSTVO PO IARU ALEBO V BUCHU! Pr stroj nevystavujte vysok m teplot m. Pou vajte iba odpor an bat rie. Pr stroj ani bat rie neskratujte a nevhadzujte do oh a. Nadmern teplo a nespr vne zaobch dzanie m u sp sobi skrat, po iar alebo v buch!

Pou vajte iba odpor an bat rie. Slab alebo vybit bat rie v dy vyme te za cel nov s pravu s plnou kapacitou. Nekombinujte bat rie r znych zna iek, typov ani kapac t. Ak pr stroj dlh as nepou vate, bat rie vyberte.

Be n nenab jate n bat rie nikdy nenab jajte. Pri nab jan m u explodova .

Nab jate n bat rie sa sm nab ja iba pod doh adom dospel ch.
Nab jate n bat rie pred nab jan m vyberte z hra ky.
V robca nezodpoved za kody sp soben nespr vnym vlo en m bat ri .

Obsah balenia

Detektor kovov, n vod na obsluhu

Vlo enie bat rie

Potrebn bat ria
1 alkalick bat ria 9 V (nie je s as ou balenia)

Otvorte priestor na bat riu skrutkova om a ria te sa ozna en m polarity (+) a ( ) vo vn tri. Bat riu nevkladajte n sil m ani obr tene, mohlo by d js k po kodeniu pr stroja. Nasa te sp kryt priestoru na bat riu a skrutky pevne utiahnite skrutkova om.

Preh ad dielov

1. Vyp na
2. Kontrolka LED (zelen / erven)
3. Priestor na bat riu
4. Bzu iak (zvukov signaliz cia)
5. LCD displej

6. Ty
7. Areta n kr ok
8. Vyh ad vacia cievka

Pravidl vyh ad vania kovov

1. Pravidl h adania s detektorom kovov sa v jednotliv ch krajin ch l ia. L ia sa aj v r mci Nemecka. Sk r ne za ne h ada , obozn m sa s miestnymi pravidlami a z konmi.

2. Re pektuj s kromn majetok a nevstupuj na s kromn pozemky bez s hlasu majite a.
3. Nikdy neni historick ani archeologick predmety.
4. Ak si nie si ist , i ide o n lez, obr sa na miestne m zeum alebo spolok zaoberaj ci sa hist riou.

5. V etky vyh ben jamy znova zasyp a sna sa po sebe nezanecha kody.
6. V etok n jden odpad pozbieraj a zlikviduj.

Nemeck predloha uv dza z kaz h adania s detektorom na t chto miestach
1. Ozna en aj neozna en archeologick pamiatky
2. Chr nen pr rodn zemia
3. Cintor ny a hroby vr tane star ch pohreb sk, napr klad megalitick ch hrobiek
4. Lesy a neobhospodarovan l ky
5. Historick miesta, napr klad bojisk a vojensk t bory

Obsluha

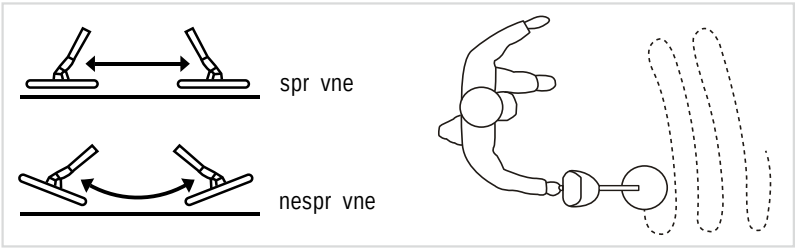
1. Detektor kovov sa dod va kompletne zmontovan . Sta vlo i bat riu, ktor nie je s as ou balenia.

2. Ak chce nastavi d ku detektora, oto areta n m kr kom na ty i proti smeru hodinov ch ru i iek.

3. Nastav po adovan d ku a pri pou van dr cievku rovnobe ne so zemou.
4. Oto areta n m kr kom v smere hodinov ch ru i iek a zaisti ty v po adovanej d ke.

5. Ak chce detektor skr ti , povo areta n kr ky a posu vyh ad vaciu hlavicu bli ie k rukov ti.

Pou vanie detektora kovov
Pred zapnut m sa uisti, e v bl zkosti vyh ad vacej cievky nie s iadne kovov predmety. Zapni pr stroj posunut m p ky smerom od seba. Zelen kontrolka signalizuje zapnutie. Detektor je u skalibrovan a nepotrebuje al ie nastavenie. Je pripraven na pou itie s najvy ou citlivos ou.



NATIONAL GEOGRAPHIC™

Pri h adan kovov ch predmetov pohybuj detektorom pomaly zo strany na stranu. Cievku pritom dr st le asi 2 cm nad zemou. Ke detektor n jde kovov predmet, zaznie zvukov sign l. m hlasnej je zvuk, t m silnej je sign l, ktor ukazuje, ako bl zko je predmet k cievke. Pri silnom sign li sa rozsvieti aj kontrolka. So zvukov m sign lom a kontrolkou m e objavi ve a zauj mav ch predmetov ukryt ch pod zemou.

Pri h adan LCD displej zobrazuje symbol . Ke detektor n jde kovov predmet, rozsvieti sa erven LED, zaznie zvukov sign l a na displeji sa zobraz symbol n lezu .

Ke displej zobraz , vyme bat riu.

Objavuj svet s detektorom kovov
S detektorom odhal kovov predmety ukryt pod zemou. Zauj mav objavy na teba akaj na mnoh ch miestach, napr klad na pl i alebo vo va ej z hrade. Ovl danie je jednoduch . Vydaj sa objavova !

Kedy je najlep ie vyrazi h ada
Najlep as na h adanie kovov je hne po v datnom da di. M kk a mokr p da vedie elektrick pr d lep ie ako such , tak e m v iu ancu n js aj hlb ie ulo en predmety. Vyh ad vacia cievka je vodotesn a po da di ju mo no pou va v plytkej vode. Cel pr stroj v ak neodpor ame pon ra na dlh as.

Pozor! Vodotesn je iba vyh ad vacia cievka.

Kde m e h ada
1. Pl je ide lne miesto na za iatok. Je tam menej ru iv ch sign lov a ah ie sa tam kope.

2. U pr buzn ch doma, najm u t ch, ktor ij v star ch domoch.
3. Na vlastnom pozemku pred domom alebo za n m.

POZOR! Tento detektor kovov nie je ur en na vojensk ely ani z chrann akcie.

Pokyny na istenie

Pred isten m odpoj pr stroj od zdroja nap jania. Vyber bat riu!
Vonkaj povrch pr stroja isti iba suchou handri kou. Nepou vaj istiacu kvapalinu, aby sa nepo kodila elektronika.
Chr pr stroj pred prachom a vlhkos ou!
Ak pr stroj dlh as nepou va , vyber bat riu!

Vyhl senie o zhode ES

CE Spolo nos Bresser GmbH vypracovala vyhl senie o zhode v s lade s platn mi smernicami a pr slu n mi normami. pln znenie vyhl senia o zhode ES je dostupn na nasleduj cej internetovej adrese.
www.bresser.de/download/9110550/CE/9110550_CE.pdf

Likvid cia



Obalov materi ly roztrie te pod a druhu. Pri likvid cii pr stroja dodr iavajte platn pr vne predpisy. Inform cie o spr vnej likvid cii v m poskytne miestna slu ba na nakladanie s odpadom alebo rad ivotn ho prostredia.



Elektrick pr stroje nevyhadzujte do domov ho odpadu!
Pod a eur pskej smernice 2012/19/E o odpade z elektrick ch a elektronick ch zariaden a jej vykonania vo vn tro t tnom pr ve sa pou it elektrick zariadenia zbieraj oddelene a ekologicky recykluj . Vybit pou it bat rie a akumul tory odovzdajte do zbern ch n dob na bat rie. Inform cie o likvid cii star ch pr strojov alebo bat ri vyroben ch po 1. 6. 2006 v m poskytne miestna slu ba na nakladanie s odpadom alebo rad ivotn ho prostredia.



Bat rie a akumul tory nepatria do domov ho odpadu. Pou it bat rie a akumul tory ste zo z kona povinn odovzda . M ete ich bezplatne vr ti v na ej predajni alebo na bl zkom zbernom mieste, napr klad v obchode alebo na obecnom zbernom mieste.

Bat rie a akumul tory s ozna en pre iarknutou n dobou na odpad a chemickou zna kou kodlivej l tky.



Bat ria obsahuje kadmium.
Bat ria obsahuje ortu .
Bat ria obsahuje olovo.

Z ruka a servis

Be n z ru n doba je 2 roky a za na sa d om n kupu. Na vyu itie dobrovo nej pred enej z ruky uvedenej na dar ekovej katuli je potrebn registr cia na na om webe.

pln z ru n podmienky, inform cie o pred en z ruky a podrobnosti o slu b ch n jdete na na om webe.
www.bresser.de/garantiebedingungen

NATIONAL GEOGRAPHIC™

TV J N KUP M SMYSL
TVOJ N KUP M ZMYSEL

Ka d m n kupem podporuje celosv tovou neziskovou organizaci National Geographic Society, kter pozn v a chr n sv t prost ednictv m expedic, v zkumu a vzd l v n .

Ka d m n kupom podporuje celosvetov neziskov organiz ciu National Geographic Society, ktor spozn va a chr ni svet prostredn ctvom exped ci , v skumu a vzdel vania.

V CE INFORMAC / VIAC INFORM CI NATGEO.COM/INFO

National Geographic Partners LLC. V echna pr va vyhrazena. NATIONAL GEOGRAPHIC a design lut ho r me ku jsou ochrann zn mky National Geographic Society pou van na z klad licence.

National Geographic Partners LLC. V etky pr va vyhraden . NATIONAL GEOGRAPHIC a dizajn lt ho r m eka s ochrann zn mky National Geographic Society pou van na z klade licencie.

nationalgeographic.com

BRESSER®

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
DE-46414 Rhede

www.bresser.de

Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way, Edenbridge,
Kent TN8 6HF
Velk Brit nie / Ve k Brit nia